

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRỪNG KHÁNH
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 116/2022/HS-ST
Ngày 21 – 11 – 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRỪNG KHÁNH, TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông La Văn Viên.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Khoa và Ông Hoàng Văn Dự.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lý Thị Hoài - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Bà Lục Thị Liễu - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng đã tiến hành xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 113/2022/TLST-HS ngày 14 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 115/2022/QĐ XXST-HS ngày 08 tháng 11 năm 2022 đối với:

Bị cáo Hoàng Quang Ch; tên gọi khác: Không có; Sinh ngày 09/3/1988 tại thị trấn TL, huyện TK, tỉnh CB.

Hộ khẩu thường trú: thôn PB, xã IL, huyện CP, tỉnh GL; chỗ ở hiện nay: xóm PR, thị trấn TL, huyện TK, tỉnh CB; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Nùng; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 03/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông Hoàng Văn Ph, sinh năm 1953; Con bà Hoàng Thị Kh, sinh năm 1951; Vợ: Lưu Thị X, sinh năm 1992; Con: Có 01 con sinh năm 2013; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 20/5/2022, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng (*Có mặt*).

- Người làm chứng:

1. Nông Văn M, sinh năm 1988; trú tại NT, thị trấn TK, TK, CB. *Vắng mặt*.
2. Trương Vĩnh Gi, sinh năm 2001; trú tại PR, thị trấn TL, huyện TK, tỉnh CB. *Vắng mặt*.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Hoàng Thị Kh, sinh năm 1951; trú tại: PR, thị trấn TL, TK, CB. *Vắng mặt*.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 10 giờ 20 phút ngày 20/5/2022, tổ công tác Đoàn biên phòng cửa khẩu Trà Lĩnh phối hợp với Công an thị trấn TL, huyện TK, tỉnh CB làm nhiệm vụ tại khu vực xóm Bản Lang, thị trấn Trà Lĩnh, huyện Trùng Khánh phát hiện Hoàng Quang Ch đang điều khiển xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, màu sơn trắng – đen, biển kiểm soát 81T1 – 070.XX di chuyển theo hướng xóm BL đi xóm PR biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác ra hiệu lệnh dừng xe để kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong túi áo khoác Ch đang mặc trên người có 01 túi nilon màu hồng, bên trong túi có 01 gói giấy màu trắng được buộc bằng dây chun màu vàng, mở gói giấy bên trong có chứa chất bột màu trắng. Hoàng Quang Ch khai là heroine của Ch. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ số vật chứng trên theo đúng quy định. Ngoài ra còn tạm giữ 01 chiếc điện thoại di động màu tím, nhãn hiệu SAMSUNG, đã qua sử dụng; số tiền 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng); 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, màu sơn trắng – đen BKS 81T1 – 070.XX, số máy 5C63571208, số khung 30BY571155; 01 chứng minh nhân dân mang tên Hoàng Quang Ch; 01 chứng nhận đăng ký xe mô tô chiếc xe mô tô kể trên.

Ngày 21/5/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trùng Khánh tiến hành mở niêm phong cân xác định khối lượng vật chứng, lấy mẫu giám định và niêm phong lại. Kết quả cân số chất bột màu trắng thu giữ của Hoàng Quang Ch có khối lượng 1,04g (một phẩy không bốn gam). Kết luận giám định số 107/KL-KTHS ngày 06/06/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: *“Chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, Loại Heroine”*.

Tại Cơ quan điều tra, Hoàng Quang Ch khai, sáng ngày 20/5/2022 Ch đi mua ma túy với một người đàn ông không quen biết tại xóm Bản Lò, xã Quang Hán, huyện Trùng Khánh với số tiền 2.000.000 đồng (hai triệu đồng). Mua được ma túy, Ch điều khiển xe mô tô đi về nhà. Khi đến xóm Bản Lang, thị trấn Trà Lĩnh, huyện Trùng Khánh thì bị cơ quan chức năng phát hiện, bắt quả tang. Mục đích bị cáo mua ma túy về là để sử dụng và bán kiếm lời. Bị cáo có hành vi mua bán trái phép chất ma túy từ tháng 5/2022. Địa điểm bán ma túy là tại đoạn đường gần nhà của bị cáo. Những người mua ma túy trực tiếp đến gặp bị cáo để trao đổi mua bán ma túy. Bị cáo đã bán ma túy cho những người sau:

Bán ma túy cho Nông Văn M, trú tại xóm NT, thị trấn TL, huyện TK, tỉnh CB 01 lần 01 gói với số tiền 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) vào ngày 17/5/2022.

Bán ma túy cho Trương Vĩnh Gi, trú tại xóm PR, thị trấn TL, huyện TK, tỉnh CB 01 lần 01 gói với số tiền 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng) vào ngày 19/5/2022.

Quá trình điều tra, Hoàng Quang Ch thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của các đối tượng mua ma túy với bị cáo về số lần, số tiền, thời gian, địa điểm và hình thức giao dịch.

Quá trình điều tra Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Hoàng Thị Kh trình bày: Chiếc xe mô tô mà Cơ quan chức năng tạm giữ khi bắt quả tang ngày 20/5/2022 là xe do tôi sở hữu. Chiếc xe này tôi mua với em họ là Nại Văn Ch với số tiền 18.000.000 đồng vào năm 2012. Từ khi mua tôi vẫn chưa làm thủ tục sang tên đổi chủ. Sáng ngày 20/5/2022 Ch mượn xe tôi và nói là đi lấy tiền hỗ trợ học sinh thuộc diện hộ nghèo. Nay tôi yêu cầu trả lại chiếc xe nêu trên cho tôi.

Xét thấy chiếc xe mô tô là tài sản suy nhất của gia đình bà Kh để phục vụ việc đi lại nên cần trả cho bà Hoàng Thị Kh là phù hợp.

Tại bản cáo trạng số 116/CT-VKSTK, ngày 13 tháng 10 năm 2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Hoàng Quang Ch về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Quang Ch thừa nhận Cáo trạng phản ánh đúng diễn biến hành vi phạm tội, việc truy tố là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật. Bị cáo nhận thức được hành vi mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Tại phần kết luận và tranh luận đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh vẫn giữ nguyên quan điểm như bản cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Quang Ch phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Về trách nhiệm hình sự: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Quang Ch từ 07 đến 08 năm tù.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì thư niêm phong, mặt trước phong bì ghi “Vật chứng vụ: Hoàng Quang Ch – Mua bán trái phép chất ma túy, xảy ra tại bản Lang, thị trấn Trà Lĩnh, Trùng Khánh, Cao Bằng”, mặt sau phong bì niêm phong có chữ ký của các thành phần tham gia và đóng 04 (bốn) hình con dấu đỏ của Cơ quan điều tra Công an huyện Trùng Khánh, Cao Bằng;

- Tuyên trả 01 (một) Điện thoại di động tạm giữ đối với Hoàng Quang Ch ngày 20/5/2022.

- Tuyên trả 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, Sirius màu sơn trắng – đen, BKS 81T – 070.XX (có chìa khóa kèm theo) cho bà Hoàng Thị Kh;

- Tuyên trả 01 (một) giấy chứng minh nhân dân cho bị cáo Hoàng Quang Ch;

- Tuyên trả 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy mang tên Nại Văn Ch, biển số đăng ký xe: 81T – 070.XX cho bà Hoàng Thị Kh;

- Tuyên trả số tiền 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) cho bị cáo Ch không liên quan đến hành vi phạm tội, nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Truy thu đối với bị cáo Hoàng Quang Ch số tiền 300.000 đồng là khoản tiền bán ma túy.

Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị áp dụng;

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến bào chữa, tranh luận với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Khi nói lời sau cùng, bị cáo mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Trùng Khánh, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo, các yếu tố cấu thành tội phạm: Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Quang Ch nhận tội, lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, xác định: Hồi 10 giờ 20 phút ngày 20/5/2022, tổ công tác Đoàn biên phòng cửa khẩu Trà Lĩnh phối hợp với Công an thị trấn TL, huyện TK, tỉnh CB làm nhiệm vụ tại khu vực xóm BL, thị trấn TL, huyện TK, tỉnh CB bắt quả tang Hoàng Quang Ch đang có hành vi tàng trữ 1,04 gam Heroine. Mục đích Ch mua ma túy về sử dụng và bán lại kiếm lời. Ch đã bán ma túy 02 lần cho 02 người thu được 300.000 đồng. Ngoài ra, Ch còn bán ma túy cho nhiều người khác nhưng không rõ họ tên, địa chỉ.

Do vậy, bản Cáo trạng truy tố bị cáo Hoàng Quang Ch về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Với những căn cứ trên, Hội đồng xét xử khẳng định bị cáo Hoàng Quang Ch đã phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự 2015.

Điều 251. Tội mua bán trái phép chất ma túy: 1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm. 2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm: ... b) Phạm tội 02 lần trở lên.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết rõ hành vi mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật. Nhưng do bản thân mắc nghiện, hơn nữa vì mục đích hám lời để tiếp tục có tiền mua ma túy về sử dụng nên bị cáo đã bất chấp sự nghiêm cấm của pháp luật cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các loại chất ma túy, gây tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội, và

là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm khác. Bị cáo có nhân thân xấu, bản thân sử dụng trái phép chất ma túy. Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn mới tương xứng với tính chất mức độ hành vi của bị cáo, tiếp tục cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định để giáo dục, cải tạo và đấu tranh phòng ngừa Ch.

Về nguồn gốc số ma túy, Hoàng Quang Ch khai mua với một người đàn ông không quen biết tại xóm BL, xã QH, huyện TK với số tiền 2.000.000 đồng. Do đó, Cơ quan điều tra không đủ căn cứ xác minh để mở rộng vụ án là đúng theo quy định của pháp luật.

Đối với các đối tượng khai được mua ma túy với bị cáo Hoàng Quang Ch về để sử dụng, theo quy định của pháp luật thì không truy cứu trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử không xem xét.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Tình tiết tăng nặng: Không có.
- Tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Do đó, khi quyết định hình phạt cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo.

[4] Mức hình phạt Kiểm sát viên đề nghị áp dụng đối với bị cáo là phù hợp nhận định của Hội đồng xét xử, phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nên được chấp nhận.

[5] Về xử lý vật chứng vụ án:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì thư niêm phong, mặt trước phong bì ghi “Vật chứng vụ: Hoàng Quang Ch – Mua bán trái phép chất ma túy, tại bản Lang, thị trấn Trà Lĩnh, Trùng Khánh, Cao Bằng”, mặt sau phong bì niêm phong có chữ ký của các thành phần tham gia và đóng 04 (bốn) hình con dấu đỏ của Cơ quan điều tra Công an huyện Trùng Khánh, Cao Bằng;

- Tuyên trả 01 (một) Điện thoại di động tạm giữ đối với Hoàng Quang Ch ngày 20/5/2022 không liên quan đến hành vi phạm tội.

- Tuyên trả 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, Sirius màu sơn trắng – đen, BKS 81T – 070.XX (có chìa khóa kèm theo) cho bà Hoàng Thị Kh;

- Tuyên trả 01 (một) giấy chứng minh nhân dân cho bị cáo Hoàng Quang Ch;

- Tuyên trả 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy mang tên Nại Văn Ch, biển số đăng ký xe: 81T – 070.XX cho bà Hoàng Thị Kh;

- Tuyên trả số tiền 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) cho bị cáo Ch không liên quan đến hành vi phạm tội, nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Truy thu đối với bị cáo Hoàng Quang Ch số tiền 300.000 đồng là khoản tiền bán ma túy.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy, bị cáo làm nghề Lao động tự do không có nguồn thu nhập ổn định, bản thân nghiện ma túy nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về án phí: Bị cáo Hoàng Quang Ch phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8] Về quyền kháng cáo: Căn cứ các Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự;

1. Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Quang Ch phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

2. Xử phạt bị cáo Hoàng Quang Ch 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 20/5/2022.

3. Về xử lý vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì thư niêm phong, mặt trước phong bì ghi “Vật chứng vụ: Hoàng Quang Ch – Mua bán trái phép chất ma túy, tại bản Lang, thị trấn Trà Lĩnh, Trùng Khánh, Cao Bằng”, mặt sau phong bì niêm phong có chữ ký của các thành phần tham gia và đóng 04 (bốn) hình con dấu đỏ của Cơ quan điều tra Công an huyện Trùng Khánh, Cao Bằng;

- Tuyên trả 01 (một) Điện thoại di động tạm giữ đối với Hoàng Quang Ch ngày 20/5/2022 không liên quan đến hành vi phạm tội cho bị cáo Ch, nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Tuyên trả 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, Sirius màu sơn trắng – đen, BKS 81T – 070.XX (có chìa khóa kèm theo); 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy mang tên Nại Văn Ch, biển số đăng ký xe: 81T – 070.XX cho bà Hoàng Thị Kh, trú tại PR, thị trấn TL, huyện TK, tỉnh CB;

- Tuyên trả 01 (một) giấy chứng minh nhân dân cho bị cáo Hoàng Quang Ch;

- Tuyên trả số tiền 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) cho bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội, nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Truy thu đối với bị cáo Hoàng Quang Ch số tiền 300.000 đồng là khoản tiền bán ma túy mà có.

Xác nhận số vật chứng trên đang được bảo quản tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trùng Khánh, theo biên bản giao vật chứng ngày 14/10/2022.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết số: 326/NQ-UBTVQH14, ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Hoàng Quang Ch phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ các Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người

có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh, Phòng kiểm tra NV và THA
Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng;
- VKSND huyện, tỉnh;
- CA huyện, Trại tạm giam;
- Bị cáo;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở tư pháp Cao Bằng;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

La Văn Viên